



**Kesyon ki anba yo pa obligatwa pou reponn epi yo p ap afekte sèvis TEFAP ou  
(The following questions are optional and will not impact your TEFAP service).  
Nou pral itilize nenpòt enfòmasyon ou chwazi pou bay sèlman pou amelyore sèvis nou yo pou kominote a  
(Any information you choose to provide will only be used to improve our services to the community).**

Adrès Imèl (Email Address): \_\_\_\_\_ **\*Nimewo telefòn (Phone Number):** \_\_\_\_\_

Dakò pou nou kontakte ou nan imèl (OK to contact via email)  Dakò pou nou kontakte ou nan telefòn (OK to contact via phone)  Pa gen telefòn (No phone)

Metòd kominikasyon ou pito (Preferred method of communication):  Tèks (Text)  Telefòn (Call)  Imèl (Email)

**\*Dat Nesans (Date of Birth):** \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (MWA/JOU/ANE) oswa **Laj [(MM/DD/YYYY) or Age]:** \_\_\_\_\_

**\*Sèks (Gender):**

Gason (Male)  Fanm (Female)  Moun ki chanje sèks (Transgender)

Gason ki chanje Sèks/ Fanm ki chanje Sèks (Trans Female / Trans Woman)  Fanm ki chanje Sèks (Trans Male / Trans Man)  Non-binary (Non-binary)

Non-konfòmite nan jan (Gender non-conforming)  Okenn nan sa yo (None of these)  Mwen pa konnen / Mwen pito pa reponn (Don't know / Prefer not to answer)

**\*Ras/gwoup etnik (chwazi tout sa ki konsène ou) [Race / Ethnicity (choose all that apply)]:**

Blan (White)  Nwa oswa Afriken-Ameriken (Black or African American)

Azyatik (Asian)  Mwayennoryan oswa Afrik-di-Nò (Middle Eastern or North African)

Natifnatal Hawaii oswa Lòt Natifnatal Zile Pasifik (Native Hawaiian or Other Pacific Islander)  Yon lòt ras oswa gwoup etnik (Some other race or ethnicity)

Ispanik, Latino, oswa Panyòl (Hispanic, Latino, or Spanish)  Mwen pa konnen / Mwen pito pa reponn (Don't know / Prefer not to answer)

Ameriken Natifnatal oswa Natifnatal Alaska (American Indian or Alaska Native)

Lang ou Pito (yo) [Preferred Language(s)]:

Anglè (English)  Fransè (French)  Vyetnamiyen (Vietnamese)  Èske ou bezwen sèvis tradiksyon (Do you need translation services)?

Panyòl (Spanish)  Koreyen (Korean)  Arab (Arabic)  Wi (Yes)

Amarik (Amharic)  Mandaren (Mandarin)  Lòt lang (Other): \_\_\_\_\_  Non (No)

**Moun yo k ap viv lakay ou (Household Members):**  
Bay enfòmasyon sa yo pou tout lòt moun k ap viv lakay ou, **san ou pa konsidere tèt ou**  
(Provide the following information for all other people in your household, **not including yourself**).

Prenon (First Name)	Non Fanmi (Last Name)	Dat Nesans oswa Laj (Date of Birth or Age)	Sèks (Gender)	Gwoup etnik (Ethnicity)

**Konsiderasyon Dyetetik (Dietary Considerations):**

Fèb sik / fèb idrat kabòn ("rejim dyabetik") [Low-sugar / Low-carb ("diabetes-friendly")]  Rejim semi-likid / pwoblèm dan (Soft diet / dental concerns)

San gluten (Gluten-free)  Hala

Vejetaryen (Vegetarian)  Vejetalyen (Vegan)

Alèjèn alimantè (Food allergen): \_\_\_\_\_  Limite / pa gen ekipman pou Kwit manje (Limited / no cooking equipment)

Sèl ba / fèb kantite grès satire fat ("kè a an sante") [Low-sodium / low-saturated fat ("heart healthy")]  Lòt lang (Other): \_\_\_\_\_

Kachè (Kosher)  San restriksyon (No restrictions)

Mwen pa konnen / Mwen pito pa reponn (Don't know / prefer not to answer)

**Estati Militè (Military Status):**  
Èske nenpòt moun lakay ou, ak oumenm tou, te travay nan sèvis aktif nan Fòs Lame Etazini? Sèvis aktif gen ladan sèvis nan Fòs Lame Etazini ak nan avyasyon nan Rezèv oswa Lagad Nasyonal (Has anyone in your household, including yourself, served on active duty in the U.S. Armed Forces? Active duty includes serving in the U.S. Armed Forces as well as activation from the Reserves or National Guard).

Wi, te nan sèvis aktif lontan, men pa kounye a (Yes, on active duty in the past, but not now)  Non, pa t janm nan sèvis aktif sof pou fòmasyon debitan/debaz (No, never on active duty except for initial/basic training)

Wi, nan sèvis aktif kounye a (Yes, now on active duty)  Mwen pa konnen / Mwen pito pa reponn (Don't know / Prefer not to answer)

Non pa t janm sèvi nan Fòs Lame Etazini (No, never served in the U.S. Armed Forces)